V izobrazbi in organizaciji je moč in bodočnost.

SLOVENIJA

Spoštujmo samega sebe, da nas bodo spoštovali tuditujci

THE SLOVENIA The only South Slavic Newspaper in Wisconsin
OFFICIAL ORGAN OF THE SOUTH SLAVIC BENEVOLENT SOCIETY "SLOGA" OF WISCONSIN.
URADNO GLASILO JUGOSLOVANSKE PODPORNE ZVEZE "SLOGA" V WISCONSINU.

408 Park Street

NO. 50. ŠT. 50.

Phone Hanover 4187-R

MILWAUKEE, WIS. DECEMBER 15, 1916 — 15. DEC. 1916

VOL. 2. LETO 2.

"Entered as second - class matter December 22, 1915, at the post office at Milwaukee, Wisconsin, under the Act of March 3, 1879."

M. Pogorelc, box 306 WAKEFIELD, MICH

VOJNI PREGLED

Rumunsko bojišče.

Iz Petrograda poročajo, da so zavzeli mnogo važnih točk vzhodno od Belbor, karpatska fronta. Belbor leži okoli 8 milj od rumunske meje v Transilvaniji in *okoli* 18 milj vzhodni od doline Bistrica. Iz Berolina poročajo, da niso mogli Rusi izvojevati ničesar važnega, akoravno so žrtvovali 30,000 mož v Moldaviji. Iz teh poročil se zamore sklepati, da je strategično stališče na tej črti še vedno isto, akoravno ste bili vspešni obe stranki na gotovih točkah. Potem, ko so osrednje zavezniške čete zasedle Bukarest, so čete pod Mackensonom prekoračile Donavo med Crnivodi in Silistro. Prodirajoč naprej, so prekoračili reko Jalomizo blizu Receanu, severovzhodno od Bukaresta, kjer so se vstavile. Iz Petrograda naznanjajo, da so Nemci vzeli iz rumunske fronte mnogo vojaštva ter ga poslali na druge fronte. Ako je to resnica, bi to značilo, da bodo ostali osrednji zavezniki na tej fronti v defenzivi ter da bodo pričeli z ofenzivo kje drugje. Najbrže v Albaniji ali pa proti Italiji.

Iz Berlina so poročali, da znašajo rumunske zgube od začetka vojne okoli 112,000 vjetnikov in okoli 300,000 ranjenih in mrtvih. *Skupaj bi torej* bilo 412,000 mož zgub. Rumunska armada šteje v času vojne 580,000 mož ter jim še ostane 610,000 mož, ki so sposobni za vojaški stan. Ako so Rumunci postavili na bojišče tudi te, se ne ve. Ako je bilo upoklicanih vsaj polovico, tedaj bi še ostalo Rumuncem po odštetju izgub blizu pol miljona mož pod orožjem. Najbrže so pri teh zgubah šteti tudi Rusi, ki so se nahajali v Rumuniji.

V Macedoniji.

Iz Pariza poročajo, da so bili bolgarski napadi odbiti, katere so uprizorili v Macedoniji napram Italjanom severno od Monastirja. V Berolinu pa pravijo, da zavezniki vsaki dan, posebno Srbi napadajo nemško bolgarske čete na obeh bregovih reke Črne brez kakega vspeha.

Vice admiral Du Fournet, poveljnik mornarice v grškem vodovju je bil ostavljen in na njegovo mesto imenovan admiral Goucher. K tej spremenitvi je najbrže dovedlo zaveznike to, ker ni znal Fournet obvladati grške politike.

—o—

Deklici zmrznili nogi.

Na 24th in Wells St. so našli v sredo zjutraj 11 letno deklico June Lamberton, adaptirana hči L. Lambertona, šolske učiteljice. Deklici ste vsled mrazu zmrnili nogi. Prepeljali so jo v bolnišnico. V bolnišnici so jo spravili k zavesti, kjer je povedala, da je padla iz kare. Njena mati pa temu oporeka, češ, da se je dekle zablodilo. Ko je bilo dekle staro okoli 4 let, ga je pustila neka neznana oseba na porču Lambertona, kateri ga je vzel in adaptiral.

—o—

Avstrijski princ se je zaročil z Američanko.

Washington. — Princ Alfred Zu Hohenlohe - Schillingsfest, ataše pri avstro - ogrskem poslaništvu v Washingtonu se je zaročil s Katarino Britten iz Washintona.



Avstrijski vojni korespondenti odhajajo na italjansko fronto ob Soci.

60000 DELAVCEV NA STAVKI

New York. — Proglašena je stavka, ki zadene 60,000 izdelovalcev moških in ženskih oblek. Stavko je proglasil predsednik unije Amalgamated Clothing Workers of America. Uradniki zveze tovarnarjev so ponudili članom unije United Garment Workers zboljšanje plače, to kar so odbili članom prvo imenovane unije, ker tovarnarji upajo, da bodo potem imeli dovolj stavkokazov. Izboljšanje, ki so ga priznali tovarnarji, je 8 urno delo in $2.00 več na teden. Toda prvo imenovani uniji nočejo tega dovoliti.

—o—

Obešen hoče biti.

Hartford, Conn. — George F. Gardner je bil kaznovan na 10 do 20 let ječe, ker je povzročil s svojim zločinom smrt mlade deklice. Pred odborom za pomiloščenje je povedal mirno, da on misli, da je zaslužil, da se ga obesi. Pomiloščenje mu je bilo odrečeno ter se bo izpolnila njegova želja; vršila se bode zopet obravnava, da bo imel priložnost biti obsojen na vešala. Najbrže se mu je omračil um, da zahteva obešenje, ker zdrav človek bode le zločin obžaloval, pa ne želel kazen!

—o—

23,000 voltov elektrike šlo skoz delavca.

Detroit. — 26 letni Nelson H. Archer je padel čez električni svič ter povzročil kratek stik elektrike. Skoz njega je šlo 23,000 voltov elektrike. Izjemoma je ostal še živ. Ako ne bo umrl, bo on edina oseba na vsem svetu, katere poškodbe bi bile tako drage, kot je njegova. — Njegovo telo je vstavilo elektriko v središču Detroita ter preprečilo nadaljevanje biznesa v mnogih mestnih trgovinah. Vsled kratkega stika so bile temne velike trgovine in tri elektrarne so bile vstavljene. Kmalu po nezgodi je bilo javljenih mnogo tatvin v trgovinah; iz ginjale so ženske ročne torbice z denarjem. Elevetorji v velikih poslopjih so bili vstavljeni; večina jih je ostalo med nadstropji.

—o—

Ženska bo obešena.

Minnedosa, Man. — Služkinja Teenie Maloney bo obešena 21. decembra tukaj v ječi, ako ne bode do tega časa pomiloščena, ker je umorila Mrs. F. Hamilton, staro žensko svojo gospodinjo.

Eksplozija gasolina pri pranju.

Tri osebe so zadobile opekline vsled eksplozije gasolina. Mrs. E. Bunczkowski je prala obleko v gasolinu v kuhinji. Pri tem se je vnel gasolinov plin ter je nastala eksplozija, ki je zakopala ženo, moža in 3 letnega sinčka. Družina je živela na 139 Stewart st. Sosedje so hiteli na pomoč ter so jih rešili iz plamena. Požarna bramba je ogenj pogasila. Povzročena škoda znaša $150.00.

—o—

ZLO LOČITEV ZAKONA

Sodnik John J. Gregory v circuit sodišču je izjavil, da je treba izboljšati v prvi vrsti možitve in ženitve, kjer je glavno zlo ločitev zakonov. V posameznih slučajih, ki pridejo pred sodišča, se zamore iz njih soditi, da se je treba podrobneje pečati s poročnim zlom in ne z ločitvenim zlom. Najmanje 90 odstotkov zakonov, ki najdejo svoj pot v sodišče, bi sploh ne bili smeli biti nikoli sklenjeni. V oktobrski dobi, k se bliža sedaj koncu, je bilo na koledarju 604 slučajev za ločitev.

Sodnik Gregory priporoča za zmanjšanje ločitev, da se nastavi od sodnika poseben svetovalec, kateri bi imel nalogo, da bi preiskal vse okolščine nezadovoljnih parov natančno ter skušal pregovoriti zakonce, da se poravnajo. Gregory je mnenja, da se bo ločitveno zlo še pomnožilo, ako se vstanovi posebno sodišče za hišne razmere. Ločitve naj sodijo le sodniki, ki niso postali skoz ločitve neobčutljivi v tem predmetu. — Mnogokrat je vzrok za ločitev posredovanje tašč ali drugih sorodnikov. Dostikrat je vzrok slaba okolščina. Na ženo upliva slabo, ako ima prijateljstvo z ločeno žensko. Žena, ki ima kak nesporazum s svojim možem se poda takoj po nasvet k že ločeni ženski. Ta ji priporoči ločitev, češ, da je to prav lahko in da bo šlo gladko. Drugi dan je že vložena tožba za ločitev.

Mnogokrat leži vzrok v dejstvu, da zakonca nimata otrok. Drugo, kar je zelo škodljivo, je pogoltnost nekaterih odvetnikov, ki jim je samo na tem, da napravijo z ločitvijo denar. Najmanj deset odstotkov slučajev je pripisovati pogoltnim odvetnikom.

Da se to kolikor največ mogoče prepreči, priporoča sodnik Gregory, da se napravijo bolj stroge postave glede možitve. Dolžnost zakonskih kandidatov je, da razumijo, da je zakon več kot kontrakt, da je institucija družbe, vzvišena v svojih namenih. Takozvane tajne poroke in poroke, kjer kandidata zbežita, se vedno navadno slabo končajo. — Sodnik Gregory se je pečal z mnogimi slučaji izven uradnih ur ter je združil in pobotal mnogo parov. Dostikrat, kjer so otroci, je pregovoril stariše, da so se pobotali ter se zopet veselo združili.

—o—

Reformirati hočejo saloone.

St. Louis, Mo. — August A. Bush, prvi pivovarnar v St.Louis je nasvetoval, da bi gostilničarji opustili bare ter stregli gostom pri mizah le s pivom in lahkim vinom. Toda temu nasprotujejo prodajalci ter pravijo, da bi to vodilo še k večjemu pitju, ker bi bili gostje bolj komodni. Zveza prodajalcev na drobno se strinja v tem, da je treba gostilničarsko obrt reorganizirati, ker bo v nasprotnem slučaju Missouri suh najkasneje v osmih letih. Obrt se mora preurediti tako, da ne bodo imeli prohibicionisti podlage za odpravo gostiln.

Družina petih rabi $85 mesečno.

Chicago. — Miss Fl. Nesbitt, uradnica v probacijskem uradu in nadzornica Cook county penzijskega fonda za potrebne matere je izjavila na shodu, da družina petih, ki nima najmanj $3.00 na dan dohodkov, se vsekakor nahaja v pomanjkanju. Družina rabi za stanovanje $12.00, za hrano $31.50, za kurjavo in razsvetljavo $6.00, hišne potrebščine $3.00, obleka $14.00, Vožnja $2.50, zavarovalnina $3.00, zdravstveni stroški $4.00, vzgoja $2.00 in raz vedrilo in razno $7.00, skupaj $85.00 na mesec.

Poskušen samoumor ženske.

Mrs. A. Dietrich, 43, stanujoča na 1089 Tenth St. je bila prepeljana v bolnišnico z dvema globokima ranama na vratu, ki si jih je prizadjala z britvijo. Njen mož je izpovedal detektivu, da je popoldne spal. Naenkrat se je prebudil vsled hropenja njegove žene. Bila je v kuhinji z britvijo v roki in z globoko zarezo na vratu. Vzel ji je britev te hitel po pomoč. Ko se je vrnil, je imela žena v rokah že drugo britev in že drugo zarezo na vratu. Trpela je vsled glavobola ter je najbrže se ji omračil um vsled tega.

—o—

OSREDNJI ZAVEZNIKI VOLJNI ZA MIR

Iz Berolina je došla v torek brezžična brzojavka, da je nemški kancelar Bethmann Hollweg poklical poslanika Združenih držav k sebi, kakor tudi poslanika Španije in Švice, katerih vlade zastopajo osrednje zaveznike pri vladah njihovih sovražnikov. Izročil jim je noto ter jih prosil, da bi dali vedeti njeno vsebino sovražnim vladam. Ravno isto so storile vlade na Dunaju, v Carigradu in v Sofiji.

Kajzar je izdal svojim četam sledečo okrožnico: "Vojaki! S sporazumom z vladarji mojih zaveznikov s prepričanjem na konečno zmago sem ponudil sovražniku mir. Ako bo sprejet, je še negotovo. Do tega časa se še bojujte naprej."

Kaj je Nemčijo privedlo do tega koraka, da je prvič voljna skleniti mir, je skoraj uganjka, posebno še, ker niso zahteve osrednjih zvez pretirane. Ako pogledamo iz stališča, da so v Evropi zavezniki v splošnem zelo poraženi, je iz tega stališča umevno, da bi bil za Nemčijo mir sedaj ugoden, ker druge vlade imajo pri tem prav malo za sklepati ter je kajzer za "bosa".

Drugo poročilo iz Budimpešte se glasi, da je novi avstrijski cesar začel svojo vladanje za narod z mnogimi pomilostitvami. List Az Est poroča, da je pomilostil na smrt obsojene Čehe, Kramar, Klofač in druge voditelje razen Masaryk-a, ki se nahaja sedaj v Londonu. Nadalje poroča list, da je cesar Karl vnet za mir, ki bi se naj sklenil prej kot mogoče ter želi posvetiti vso svojo energijo, da zboljša trpljenje naroda s preosnovitvijo cesarstva. — Mogoče je, da se Madžari branijo priznati cesarja, kar bi imelo za posledico, da bi se Ogrska od Avstrije odcepila in sklenila separaten mir. V tem slučaju bi potem osrednji zavezniki bili na vsak način primorani skleniti hiter mir. — Izključeno pa tudi ni, da novi avstrijski vladar v resnici želi mir, vsled česar bi bila k temu prisiljena tudi Nemčija ali pa, da nemški kajzar zopet igra vlogo glumača, da se napravi lepega pred svetom, češ glejte me, kako sem jaz miroljuben!

V slučaju mirovnega pogajanja bo igralo veliko vlogo to, koliko ima kdo zasedenega sovražnega ozemlja. 1. avgusta tega leta so osrednji zavezniki imeli zasedenega: 11,000 kvadratnih milj v Belgiji, 9,000 kvadratnih milj v Franciji, 80,000 kvadratnih milj v Rusiji in 45,000 kvadratnih milj na Balkanu. V zadnji ščtvilki je že všteta tudi Valahija in Dobrudža. Skupaj drže torej 145,000 kvadratnih milj.

Zavezniki pa imajo zasedenega v Evropi 7000 kvadratnih milj, (Francozi v Elzaciji, Italjani v Istri, Rusi v Bukovini in vzhodni Galiciji in vsi skupaj na Balkanu v Macedoniji). V Aziji pa drže 52,000 kvadratnih milj, v Pacifiku 96,000 kv. milj in v Afriki 600,000 kv. milj. Skupaj toraj 748,000 kvadratnih milj.— V Aziji imajo Rusi zasedeno Armenijo in v Mezopotamiji drže Angleži ozemlje med Eufratom in Tigris-om. V Afriki so zasedli Angleži Togoland, nemško jugozapadno Afriko, Kamerun in večji del nemške vzhodne Afrike. V Pacifiku imajo Angleži zaseden Bismarck Archipelago, nemški del Salomon otokov, Caroline, Mariano (razven Guam), Marshall, Pelew in del Samoa otokov. Vrhu tega pa še Angleži kontrolirajo vedno visoko morje razen submarink.

Osrednje vlade so torej ponudile mir in zavezniki bi ga gotovo iz srca radi sprejeli. Da bi ne sprejeli miru, ni govora; vprašanje je le glede pogojev, katerih najbrže ne bodo hoteli sprejeti, ker še vedno upajo, da se jim bo posrečilo premagati osrednje zaveznike.

Pogoji, pod katerimi bi bili osrednji zavezniki za mir, še niso popolnoma znani. Sodi se, da so sledeči: Skoraj ravno iste meje držav, kot so bile pred vojno. Vstanovitev neodvisnega poljskega kraljestva in Lituanije in popravek mednarodnih mej na Balkanu. Izpraznenje severne Francije. Zopetno vstanovitev Belgije. Delno vstanovitev Srbije in Rumunije. Povrnitev Nemčiji vseh njenih kolonij. Morebitna povrnitev ozemlja Bolgariji, katerega je izgubila ta v drugi balkanski vojni. Pri tem bi seveda bili prikrajšani mali narodi in Rusja.

Kolikor se že do sedaj ve, so zavezniki odločno proti takemu miru pod temi pogoji, kot jih je stavila Nemčija. Sicer pa je prav težko vedeti, kako stoji ta zadeva, ker diplomati delujejo tajno in se o tem ne zve preje, dokler ni sklenjeno nekaj gotovega.

—o—

Nemci pobirajo vojni davek.

Dopisnik londonskega Times poroča iz Jassy, novega glavnega mesta Rumunije, da so Nemci na ložili prebivalstvu visok vojni davek. Izdan je bil edikt, s katerim je prepovedana cirkulacija papirnatega denarja, ako ni zaznamovan, da je potrjen od Nemcev, za katero potrdilo je treba plačati 30 odstotkov od vrednosti. Enako se je bilo naložilo tudi v Krajovi, kjer je bilo treba plačati 15 odstotkov za to dovoljenje. Na ta način se je dobilo $10,000,000 vojnega davka.

—o—

Velik požar; škoda $50,000.

V petek ponoči je nastal ogenj v trinadstropnem lesenem poslopju C. A. Krause Milling Co., 37th Ave in Burnham St. S poslopjem vred je bilo uničenega mnogo zrnja. Škoda se ceni na 40 do 50 tisoč dolarjev. Predsednik Ch. A. Krause je izjavil, da se bode takoj postavilo novo poslopje. Kako je nastal ogenj, se še natančno ne ve, misli se pa, da so zanetile križajoče se električne žice.

Francoski vojni dolg $14,000,000,000.

Paris. — R. Peret, prejšnji trgovski minister je izjavil v poslanski zbornici glede proračuna za prve tri mesece v letu 1917, da bodo znašali vojni stroški koncem marca 72,6000,000,000 frankov, to je $14,000,000,000 od časa, kar se je pričela vojna. Med tem mbo imela Anglija za ravno isti čas 90,000,000,000 frankov.

—o—

Ako Vam je že potekla naročnina ponovite jo!

"SLOVENIJA"
The Slovenia
Tednik.
Izhaja vsaki petek.
Izdajatelj: Družba Slovenija.
408 Park St., Milwaukee, Wis.
Naročnina:
Vse leto $1.50
Pol leta ..... $-.75
3 mesece ..... $-.40

"THE SLOVENIA"
Weekly.
Publisher: Slovenia Publsh. Co.
Owned by F. X. Veranich.
408 Park St., Milwaukee, Wis.
Subscription.
One year $1.50
6 months ..... $-.75
3 months ..... $-.40
Posamezna številka 5 centov

47

KJE JE NAŠA BODOČNOST?

Od vseh strani nam doni na ušesa, da imamo prosperiteto, to se pravi, da se kapitalistom kupičijo miljoni, delavec pa ima priložost prodati svojo moč vsaki dan in da zamore zaslužiti, da se preživi. Ne smemo zanikati, da si zamore priden in varčen delavec sedaj dati tudi kak cent na stran, posebno samski delavec. Res je, da je draginja neznosna in da mora biti delavčeva žena pravcata umetnica, ako zamore izhajati z moževim zaslužkom. Ker Slovenci večina nismo vajeni živeti razkošno kot to delajo "Amerikanci", je varčnemu gospodarju mogoče, prihraniti nekaj dolarjev za slabe čase in starost.

Mislimo na bodočnost ter se zavarujmo za slučaj nezgod in bolezni. Nekateri so napačnega mnenja, da se jim ni treba zavarovati za bolezen, češ da imajo nekaj dolarjev itak na banki ter se jim ni treba bati pomanjkanja. Toda to je slaba špekulacija. Računajte, da traja bolezen v hiši šest mesecev. V šestih mesecih bolezni porabite najmanj tristo dolarjev, ako imate družino. Tristo dolarjev pa že ima malokdo prihranjenih. Ako ste zavarovani, ste tozadevno brez skrbi. Nekateri se izgovarjajo, raje naložim tisti denar na banko, ki bi ga moral plačati za zavarovanje. Navadno pa je, da tega nikoli ne narede, ker se jim zdi ta vsota premalenkostna, da bi pa jo plačali na mesec za zavarovalnino, pa se jim zdi prevelika. Kadar pride bolezen, pa ni denarja in nobene podpore in tak je potem le v nadlego sorodnikom ali prijateljem. To pa ve vsakdo, da so prijatelji redki, pa še prav redki, kadar je treba seči v žep. Ako plačate $1.50 na mesec za zavarovalnino, mora plačevati 120 mesecev ali deset let, da se vplača vsota $180.00; to je vsota, ki se vam izplača v slučaju bolezni v šestih mesecih, ako ste zavarovani za $1.00 bolniške podpore na dan. Povrhu tega pa še imate zasiguran pogreb, da ni treba vašim prijateljem beračiti za vaš pogreb. Glede tega se sliši od nerazsodneža: "E kaj mi zato, naj me pokopljejo kakor hočejo, zunaj me gotovo ne bodo pustili. Saj po smrti ne rabim ničesar." To je slab zagovor ne biti zavarovan in kaže, da je to zelo malomarna in nazadnjaška oseba. Priložnosti za zavarovanje imamo dovolj. Treba jo je samo izrabiti!

Vrhu tega nam je potrebno, ako hočemo napredovati, da nismo vedno suhi in brez denarja, dokler obstoji ta sedanji družabni red. Poglejmo druge narodnosti! Taisti, ki so varčni in premorejo nekaj pod palcem, akoravno ne veliko, so najbolj napredni narodi, ker njim razmere dopuščajo, da posamezniki izobrazijo sebe in pomorejo svojim otrokom do boljše izobrazbe, ker niso primorani poslati že petnajstletnih otrok v tovarno za zaslužkom. Dejstvo je, ki se ne da ovreči, da so varčni in premožni narodi najbolj napredni in izobraženi, ako se vzame to v splošnem. Ne smemo zamolčati, da je nemški narod v Nemčiji zadnja leta pred vojno začel napredovati na deželi neverjetno hitro. K temu je pripomoglo, ker je dala država nekaj priložnosti in ker so kmetje bili toliko premožni, da so zamogli svoje sinove poslati v kmetijske in druge višje šole. In nemški narod bi bil v par desetletjih eden najnaprednejših, ako bi ne bil kajzar napravil črte — s tem, da je napovedal vojno. Francoski narod, ki je veljal dolgo časa za najnaprednejšega na vsem svetu, je tudi v splošnem bil najpremožnejši. Posamezniki posedujejo zmerno premoženje in izobrazba v splošnem je pri njih v visoki meri. Ako pogledamo v Rusijo, tamkaj so premožni le plemenitaši, med tem ko je ljudska masa uboga, zato vidimo pri njih malo izobrazbe, akoravno je ruski narod kot vsi Slovani zelo nadarjen.

Ako hočemo torej napredovati vsestransko, bodimo tudi varčni; ne zanašajmo se, da se bo današnji sistem spremenil kar čez noč! Sedaj je priložnost, posebno za samce, da si prihranite nekaj denarja in položite temelj boljši bodočnosti ter postavite stražo proti nenadoma nastoplemu pomanjkanju!

—o—

MNENJA IN DOPISI NAŠIH ČITATELJEV.

Pod tem napisom bode priobčevala Slovenija mnenja, kritike in dopise svojih čitateljev brezplačno. Vsak dopisnik je za svoj spis odgovoren sam. Spisi naj bodo kratki in jedrnati. Obrekovanja, prepiri, osebnosti ali dopisi razžaljive vsebine ali ki so pisani v nedostojnem jeziku, se ne priobčijo. Vsak dopisnik mora navesti svoje ime in naslov, ki se ne priobči, ako dopisnik to zahteva.

ZA DOPISE NI ODGOVORNO UREDNIŠTVO.

Milwaukee, Wis. 11. dec. '16

Cenjeno uredništvo: — Prosim sprejmite v vaš list ta le dopis, ako se vam zdi, da je malo boljši kot za koš. — Včeraj ko je bila nedelja, sem imel ves dan in sicer 24 ur prostega časa, katerega sem porabil za to, da sem 12 ur prespal, drugih dvanajst pa sem porabil za postopanje po naši metropoli. Med postopanjem pa ni bilo nič kaj preveč prijetno na ulici, zato se mi je parkrat pripetilo, da sem zavozil skozi taka vrata,katera hočejo proti-bitičinisti ali kako se že sami imenujejo — prohibicionisti—zabiti za večno, ker so mnenja, da človek v svobodni deželi z osebno svobodo ne sme biti svoboden, da bi sam pil in jedel, kar bi sam hotel. Danes zahtevajo ti proti-bitičinisti, da ne smemo piti niti grozdnega soka, kadar povre, ki ga je delal že sam Krist v Galileji, ko je spremenil na svatbi vodo v vino. Ker nekateri gostilničarji posnemajo Krista, pravijo naši proti-biti-cinisti, da je to greh. Kadar bodo dosegli to tudi v teh deželah, kjer še niso, si bodo gotovo izmislili zopet kaj novega, ker prohibicionisti so ljudje, ki so si zapisali na svoj prapor, da morajo vsi plesati tako, kakor se njim samim zdi prav. Potem bo najbrže prišla na vrsto hudičeva zel, katero imenujemo po domače tobak. Vseeno so pa proti-biti-cinisti boga boječi ljudje; boje se alkoholne pijače, ki jo je izdeloval in pil že sam Krist, ne boje se pa hudičeve zeli, ker so najbrže v zvezi s samim hudičem. Ako so ž njim v indirektni ali direktni zvezi, ali telefonski ali brzojavni, tega pa ne vem, ker mi nočejo povedati.

Kakor sem že prej omenil, zavozil sem jo parkrat skozi od proti-biti-cinistov prepovedana vrata. V takem prostoru sem naletel na nekega mladega sotrpina ki je tudi postopal ves božji dan od točilnice do točilnice. Med tem ko sem jaz mirno izpraznil kupljeno tekočino in povsod zavžil brezplačno po eno klobaso ali par kosov salame in kruha, je ta mladenič sekal polagoma vino ali pivo ali šnaps ter pri tem imel povsod po en dolgi špič, da se prišteva k proti-biti-cinistom ter dokazoval z govorom in dejanji, kako prokletstvo je za človeški rod alkoholna pijača. — Med postopanjem sem se sešel večkrat s tem navdušenim agitatorjem;toda kadar sem ga srečal, vsaki krat je hodil bolj nesigurnih korakov. Ko se je naš prosti čas že bližal koncu, to je, nastopila je 23. ura, je moj navdušeni agitator imel tako vrtoglavico in nesigurne korake, da bi dobil takoj diplomo za ženirja, ako bi bili zraven ženirski profesorji. Vsedel, prav in za prav padel je na stol k mizi in jaz sem se prištulil zraven, ker pekla me je radovednost, kako je kaj opravil svojo agitacijsko potovanje za proti alkoholnost. Zaupal mi je tajno, da je bil vspešen vsepovsod; kjer je držal svoj špič, povsod je žel burno odobravanje in povsod se je sklenila resolucija enoglasno, da je edina prohibicija tista čudezna tajnost, ki bo rešila ameriški narod pred gotovim propadom, da se ne pogrezne za večno v močvirje. Da pa stopi prohibicija čimpreje v veljavo, je bilo predvsem nujno potrebno, da se vse zaloge alkoholnih pijač uničijo in da se s tem namenom od gostilničarja takoj pokupijo. Ker pa je bilo škoda dobre pijače vliti v šuro, so sklenili z burnim navdušenjem, da jo popijejo. In pijače je bilo, da je kar teklo. Ker je pomagal tudi agitator uničevati od njih zaničevano pijačo, je prišlo tako daleč, da ga je fant imel 99 stopinj pod klobukom.V pretrganih in zategnjenih besedah se mi je pohvalil,da njegova agitacija rodi stoteren sad in da bo Milwaukee v ponedeljek že suha popolnoma, ker se je uničilo na njegovo povelje ogromne množine alkoholnih pijač....

Itorp Ujrašupo.

—o—

Amerika.

(Piše Kopušar-jev)

Živijo Amerika! Najboljša kontra, kar jih je na svetu. Vsak do ima enako priliko postati bogat, — da celo miljonar, — če ima le malo možganov.

Ravno včeraj sem videl moža, mojega prijatelja, ki je zaslužil $1.25 v par minutah in zaslužil jih je prav lahko, s pomočjo svojih izvrstnih možganov. To pa je bilo tako-le: Neka gospa, za katero žena mojega prijatelja pere cunje vsak teden,je prišla na njegov dom ter vprašala za njegovo ženo. Moj prijatelj ji odgovori: "Žene ni doma, šla je nabirat premog dol na "ajzenpon trekno", ampak gospa, ako imate kaj posebnega, lahko kar midva opravima." Gospa: "Nič kaj posebnega, — samo $1.25 ji imam za plačati od zadnjega tedna." On: "Orajt, gospa, kar meni dajte denar, — saj jaz sem tako svoje žene biznes menežer".

Tako je on z lahkoto napravil $1.25. Nato me je povabil seboj v bližnji Spiegelmajerjev saloon. Tam je začel špekulirat z "tajs bakso" in stavim, da ko je bil suh, je že imel več kakor dva dolarja vrednosti šnopsa v svojem želodcu, zraven pa je izpraznil poln pisker "fraj lonča" ter imel po vrhu še nekaj cigar v svojem žepu. Ako to ni dobra špekulacija, potem pa res ne vem kako bi moj prijatelj lahko tistih$1.25 najboljše obrnil.

In ko sva prišla nazaj domov, je njegova žena strašansko rjovela zaradi tistih $1.25. Ali on jo je prav lahko pomiril tako le: "Nisem li jaz kupil tistega škafa za pranje in plačal zanj 40 centov ter ti tako dal priliko zaslužiti denar. Moram si martrat svoje možgane zaradi tega londri biznesa, potem pa še cufridna nisi. Če ti kaj ni všeč, bom pa vzel tisti škaf ter ga zdrobil na tvoji glavi na drobne kosce, potem pa še zasluži kaj če moreš."

In to je bilo zadosti. Žena bo še naprej prala cunje in on bo še lahko večkrat špekuliral pri Spiegelmajerju. Potem pa še naj kdo reče, da nimamo vsi enake prilike in enakih pravic v tej kontri! Samo malo možganov nam je treba, pa bomo še enkrat vsi miljonarji! Huraaa Amerika!

—o—

Bahač.

"Temperament ima vaša hči od matere, gospod Icig".

"In od mene miljone."

REDNA SEJA GL ODBORA J. P. Z. SLOGA 18. OKTOBRA '16.

Brat predsednik John Krainc otvori sejo ob 8. uri zvečer.

Podpredsednikom je imenovan John Wohlgemuth.

Navzoči so bili: John Krainc, Anton Sem, John Ocvirk, Frank Matitz, Matevž Stiglitz, Josip Benda, John Wohlgemuth.

Zapisnik redne seje sprejet kakor čitan.

Zapisnik izvanredne seje tudi sprejet kakor čitan.

Novi člani: Pri društvu Sloga št. 1: John Slatinšek in Jurij Radolič. Pri društvu Napredna Slovenka št. 6 Mary Rigelnik.

Poročilo tajnika se vzame na znanje.

Poročilo blagajnika se vzame na znanje.

Bolezen: Na društvo Sloga št. 1 se je izplačalo bolniške podpore $208.00 in za dva pogreba (Frank Snoj in John Jereb) $150. Društvu Naprednost Slovencev št. 3 $67.00, Bratje Zaveze št. 4 $8.00, Napredna Slovenka št. 6 $29.00 in Bratje Svobode št. 7 $16.00, skupaj $478.00.

Vzame se naznanje dopis dr. Napredna Slovenka št. 6 radi bolniške podpore Mary Krainc

Sklenjeno, da se kupi pisalni stroj. J. Benda predlaga, da se sme dati za njega do $50.00, gleda se pa naj, ako ga bo mogoče dobiti ceneje.

Brat predsednik John Krainc zaključi sejo ob 10. uri zvečer.

Frank Matitz, zapisnikar.

REDNA SEJA GL. ODBORA J. P. Z. SLOGA 15. NOV. 1916

Brat predsednik John Krainc otvori sejo ob 8:15 zvečer.

Podpredsednikom je imenovan Anton Sem.

Navzoči odborniki: J. Krainc, Anton Sem, John Ocvirk, Frank Matitz, Matevž Stiglitz, John Wohlgemuth in Ignac Kušljan.

Zapisnik zadnje redne seje se sprejme kakor čitan.

Novi člani: Pri društvu Sloga št. 1 John Acman in Karol Hofbauer. Pri društvu 2, Luč Slovencev Jurij Stepanič.

Poročilo tajnika se vzame na znanje.

Poročilo blagajnika se vzame na znanje.

Poročila nadzornega odbora ni. Sklenjeno, da se bodo knjige pregledale za celo leto.

Poročilo posebnega odbora se vzame na znanje.

Dopis društva Napredna Slovenka št. 6. članici Mary Krainc je bila odklonjena bolniška podpora. Naroči se glavnemu tajniku, da se o tem informira na njihovi seji.

Sklep porotnega odbora društva Naprednost Slovencev št. 3 se potrdi glede nazaj sprejetja stavkokazov.

Zavarovalni komisar je vprašal, ako se je že poslalo na vse člane izkaz o solventnosti Zveze za 31. december 1915. Ker se še to ni zgodilo, se to naredi sedaj ter se pošlje izkaze na vsa društva, da se razdele med člani.

Bolezen: Sloga št. 1 je prejelo bolniške podpore $125.00, Luč Slovencev št. 2 $12.00, Naprednost Slovencev št. 3 $84.00 in Napredna Slovenka št. 6 $10.00, skupaj vsem društvam $231.00.

Debatira se o vstanovitvi novega društva. Sklenjeno, da se sme vstanoviti v Milwaukee za mladeniče.

Debata glede nagrad za člane in agitatorje, da bi se Zveza pomnožila v članstvu. Nasvetuje se, da bi se jim dal avtomobil ter se to sporoči društvam, če se strinjajo s tem predlogom.

I. Kušljan poroča, da se odpiše $300.00 od zemljišča in da se briše 45 čevljev zemlje iz morgeča, ker je to zemljo on prodal.

Brat predsednik John Krainc zaključi sejo ob 10:30 zvečer.

Frank Matitz, zapisnikar.

—o—

ZAPISNIK REDNE SEJE "ZJEDINJENI SLOVENCI" 26. NOVEMBRA 1916.

Brat predsednik John Krainc otvori sejo ob 9:30 dopoldne.

Zapisnik zadnje redne seje sprejet z nekolikimi popravki.

Poročilo tajnika se vzame na znanje.

Poročilo blagajnika se vzame na znanje.

Poročilo posebnega odbora se vzame na znanje ter se sprejme predloženi načrt za veselico 7. januarja z nekolikimi predrugačbami.

Navzoči na seji so bili: John Krainc, John Čamernik, Fr. Veranich, Frank Matitz, John Wohlgemuth, Frank Frančič, Anton Goličnik, Frank Limoni, Gizela Stiglitz, Mike Kočar, John Lenko, Alojz Sekula, Jakob Oblak, Frank Grlica, Frank Kelvišar, John Skrbiš, John Mohorko,John Sem, Josip Kastinger, John Sušnik, Josip Krznar in Leo Zakrajšek.

K predloženemu načrtu se še doda "Svatba" za popoldanski nastop. Za to se izvoli komite Leo Zakrajšek, John Lenko in Gizela Stiglitz.

Veranich predlaga, da bi se napravil ob 10. uri dopoldne topel "lonč golaš". Anton Goličnik in Leo Zakrajšek sta izvoljena v komite, da preskrbita vse jestvine, kar se bo rabilo.

Debata zavoljo večerje. Sklene se, da se komite o tem informira, kako bi bila večerja mogoča ter naj poroča na prihodnji seji.

A. Goličnik predlaga, da bi se nabavili znaki za veselico, ki bi se prodajali. Sklenjeno, da se jih naroči 500 komadov z napisom Zjedinjeni Slovenci; ako bodo dragi, se jih pa naroči samo 250 komadov. Znake preskrbi Leo Zakrajšek.

Fr. Frančič predlaga, da bi se nabavili pipci (noži) za spomin in prodajali. Sprejeto, da se jih sme kupiti 200, ako ne bodo stali čez pet centov par. To naj preskrbi Frančič.

Vrhovni komite poroča, da je glede pijač vse v redu in da se bo točilo Sshlitz pivo.

Prihodnja seja se bo vršila 24. decembra: od 1. ure do 3. pop. za zastopnike in od 3. ure naprej za delavne člane, da se jim razdeli dela.

Sklenjeno, da se da v vsako številko Slovenije oglas za to veselico.

Programe za veselico bo napravil Veranich brezplačno pod pogojem, da sme imeti na njih oglase, ako jih kaj dobi.

Plakate in reklamo preskrbita F. Veranich in J. Krainc.

Sobrat J. Krainc zaključi sejo ob 12. uri opoldne.

Frank Matitz, zapisnikar.

—o—

Brat proti bratu.

London. — Eden izmed poveljnikov nemške armade, ki prodirajo v Rumunijo, je tudi brat rumunskega kralja Ferdinanda. Ta je izdal prebivalstvu v zasedenem ozemlju sledečo okrožnico: Zberite se. Idite za svojim poslom. Prišel sem, da kaznujem zločin vašega kralja.

Kralj Ferdinand je vnuk pokojnega kralja Karola, ima dva brata, ki sta oba general v nemški rmadi. En brat, princ Viljem Hohenzollerski je glava vladajočega hohenzolerskega rodu. Odpovedal se je pravici nasledstva na prestol, potem ko je bil v Bukarestu leta 1889 kot dedič za prestol 12 mesecev. Drugi je princ Karl Anton. V početku vojne je bil ta prideljen k drugi diviziji nemške infanterije.

—o—

JOHN RAUNIKAR
GOSTILNA
358 REED STREET
Sveže pivo Edelweiss
Dobro domače vino.
Izvrstna posrežba
Uljudno se priporočam Slovencem in Hrvatom, da me obiščejo v mojih prostorih, kjer sem Vam vedno na razpolago.



Bratom Slovencem in Hrvatom priporočam svojo BRIVNICO z dobrim in točnim delom. Pridite in prepričajte se!
S. FABIJANČIČ
5124½ National Ave., West Allis.

NAJ CENEJE! ! ! !
ZaNeSlJiVeJe!
HITREJE! ! !
POŠILJA
Denar v staro domovino
LOUIS BEWITZ
5226 National-av West Allis

Kadar ste žejni ali lačni, ne pozabite, da ste vedno postreženi točno s svežimi jedili in pristnimi pijačami pri
FRANK ZAJEC
198 FIRST AVE

VIL. J. GRONEWALD
Licencirani pogrebnik in maziljenik
Brezplačna poraba privatne kapele.
Cene nizke.
347 REED ST. med National Ave. in Walker St. MILAUKEE.
Telefon Hanover 4497

FRANK TURK
526 Reed Street

KROJAČ
..Izdelujem vsakovrstne nove obleke po najnovejši modi in čisti ter popravlja stare.
(30S)

Nabavite si to GRAFONOLO za BOŽIČ sedaj. - Cena $15.00 — do $200.00. Odplačilo $1.00 na teden in več.



Winter Piano Co.
375 Grove Street

Ali veste, kje dobite dobro naravno domače vino?, kakor tudi dobro BLATZ pivo in vse druge dobre tekočine za želodec?
Zglasite se pri
FRANK BREGANT
238 Reed Street
GOSTILNA IN PRENOČIŠČA
Tukaj boste vedno dobro postreženi

ANDREW JONAS
Pogrebnik
393 GROVE St.
Telefon Hanover 40
Krasen pogreb za $65.00



JOE GRANDLICH
ZLATAR IN URAR
5125 Nat'l Ave vogal 52nd Ave
blizu slovenske cerkve
Ako ste namenjeni razveseliti svojce prijatelje in znance za praznike, razveselite jih z zlatnino; s temi darili bodo najbolj zadovoljni, ker zlatnina bo trajen spomin na Vas ter obdrži vedno svojo vrednost!
Postrežem vsakomur točno!
Odprto tudi ob nedeljah od 8—12 dop
Lepa božična darila za moške in ženske in za mladino v veliki izbiri po nizkih cenah

Jugoslov. Zveza Podporna "Sloga"

VSTANOVLJENA L. 1914 INKORPORIRANA L. 1915
Sedež: Milwaukee, Wis.

UPRAVNI ODBOR:
Preds.: JOHN KRAINC, 408 Park st, Milwaukee, Wis
Podp.: LEOP. ZORKO, 827 Indiana-av, Sheboygan, Wis
Tajnik: JOHN OCVIRK, 440 S. Pierce-st, Milwaukee.
Blag.: MATH STIGLITZ, 415 Florida st. Milw., Wis.
Zap.: FR. MATITZ, 212 Greenbush st., Milwaukee, Wis

NADZORNI ODBOR:
I. Nadz.: IGN. KUŠLJAN, 229-1 Ave., Milwaukee, Wis.
II. nadz.: ANT. TOMINŠEK, 5323 Nat'l-av, W. Allis,
III. nadz.: JOE BENDA 471—53 Ave, W. Allis, Wis.

POROTNI ODBOR:
Preds.: ALOIS GOLOB, 114 Franklin Port Washingt.
JOHN STAMPFEL, Grafton, Wis
JOHN LENKO, 309 First-av, Milwaukee, Wis.

POMOŽNI ODBOR:
ANTON SEM, 298 — 4th Ave, Milwaukee, Wis.
MARTIN ROP, 308 Second Ave, Milwaukee, Wis.
JOHN WOHLGEMUTH, 822 Kinnickinnic-av, Milw.
Vrhovni zdravnik: Dr. P. Langland, Nat'l & Grove st
Glavne seje se vrše vsako tretjo sredo meseca v Iliria ob 8. uri zvečer.

Uradno glasilo: SLOVENIJA.

IZ NASELBIN

MILWAUKEE IN OKOLICA

Umrl je v ponedeljek v Wauwatosa v bolnišnici ob 10:10. uri zvečer rojak Frank Kos v najlepši dobi v starosti 22 let. Bil je žrtev proletarske bolezni jetike. Bolehal je dve leti in tri mesece. V bolnišnici je bil 20 mesecev in sedaj pred smrtjo dva tedna. Tukaj zapušča žalujočega brata na 423 — 53rd Ave, v starem kraju pa dva brata, eno sestro in stariše. Rodom je iz Gornje Rečice v Savinjski dolini. Bil je član društva Naprednost Slovencev št. 3, J. P. Z. S. na West Allisu, katero društvo ga bo tudi spremilo k zadnjemu počitku. Pogreb se bo vršil v soboto ob 2. uri popoldne. Nahaja se pri pogrebniku Geo. Slattery, 6418 Greenfield Ave. *Blag mu spomin!*

Opozarjamo naše čitatelje na oglas naših podjetnikov brata Ferko, ki se bodeta preselia s svojo mesnico okoli 20. dec. t. l. na 414 Nat'l Ave poleg 5c in 10c trgovine, kjer bodeta občinstvu postregla še bolje kot sta to zamogla na starem prostoru. Tam bo velika, povsem najmodernejša mesnica.

Redar D. Kugler je arestal po noči John Manich-a, ker se je ta približaval dekletom na cesti. Na sodišču je dobil za to $25.00 in stroške kazni.

—o—

Zdravstveni komisar Ruhland je naznanil, da bodo aretirane vse osebe, ki ne bodo javile zdravstvenemu uradu slučajev škrlatice. Bilo je v zadnjem času mnogo slučajev škrlatice, ki niso bili naznanjeni, kar ima za posledico, da se bolezen širi. V ponedeljek je bilo v mestu 205 slučajev, med tem ko je bilo ravno isti dan v pretečenem letu samo 36 slučajev te bolezni.

John Kintop je prignal svojega sina Franka v distriktno sodišče rekoč: "Imam doma osem otrok in ta mora delati, da zamoremo živeti. Vsako jutro je vzel seboj lonč in odšel z doma ter mi rekel, da gre na delo. Toda mesto tega, se je po mestu potepal." Zahteval je, da se ga naj kaznuje. Sodnik Page je obsodil mladega postopača na 10 dni v poboljševalnico. To kaže slabi današnji sitem v prav temni luči, da je družinski oče primoran poslati svoje nedorasle otroke v tovarno, da zamore živeti družina!

V ponedeljek je bil kaznovan Jos. Sadovski v distriktnem sodišču na $10 in stroške radi nedostojnega vedenja. V torek pa je prišla na sodnijo njegova boljša polovica Helena rekoč sodniku Page: "Plačam $5.00 in to je vse, kar zamorem plačati!" Sodiš če je priznalo napovedan bojkot ter znižalo kazen na $5.00 in stroške. Pač tudi znamenje draginje!

Od gospodinj napovedan bojkot jajcam in surovemu maslu ni ostal popolnoma brez posledic. Cena je padla od 42c ducat na 35c ducat. Tudi maslo se je znižalo. Vodje mrzlih skladišč so opozorili svoje stranke, naj vzamejo iz skladišč sedaj jajca, dokler še dobe lep dobiček, ker se bo cena znižala še bolj.

V soboto so našli na cesti Green Bay rd in North Milwaukee v automobilu s prestreljenimi glavami Adolfa Bersansky, 20 let in Albino Heup, 19 let. Stariši so jima branili se poročiti. Bersanski je namreč bil judovske vere, Heup pa je katoličanka. V žepu mladega ljubimca so našli pismo, v katerem je povedal, kdo da je in da sta sklenila oba končati življenje. Bersansky je ustrelil naprej ljubico, nato pa sebe v glavo. — Pregovor "Mladost je norost" je še vedno veljaven.

Iz Beaver Dam, Wis., so pripeljali v Milwaukee 19 letnega Feliksa Warneckhaus ter ga ložirali v ječi, kjer pričakuje obsodbe v federalnem sodišču, ker je grozil s pismi Fr. W. Rogers-u, da bo usmrtil njega, njegovo ženo in hči, ako ne postavi na gotov kraj blizu mesta $500.00 do 8. dec. do 8. ure zvečer. Detektivi so nastavili zavoj na imenovani prostor ter pazili in Worneckhaus jim je šel sam v nastavljeno past.

Distriktni pravnik je umaknil tožbo napram Beaver Mfg Co, ker je uposlila fanta pod 16 leti v svoji tovarni pri nevarnem delu, pri čem je fant zgubil roko. Stariši so se z družbo pobotali za $2,500, vsled česar je pravnik tožbo umaknil.

Kopalna sezona se je pričela. James G. Brazell in Frank Sutton sta se pričela kopati v jezeru po nedeljah. Dobila pa sta letos enega novinca, Gustava Marx. V vodi ostanejo ti vročekrvneži po dve uri.

Nik Blazinčič je za vsake praznike pretepel svojo boljšo polovico, zaradi česar je ona vložila tožbo za ločitev zakona. Ona ga dolži, da jo je pretepel za lanski Božič in letos za zahvalni dan.

Za podporo bednim po vojni so darovali:
Frank Vidmar 50c., Frank Žerjav 50c., Ignac Bavsnar 50c., Frank Kelvišar 50c., skupaj $2.
J. Wohlgemuth, blag.

SHEBOYGAN

Pivovarnarji so zvišali ceno pivu za 50 centov pri sodu vsem svojim odjemalcem. Za vzrok so navedli, da se je podražilo izdelovanje piva za 100 odstotkov.

Gostilničarju Leopold Zorko, 827 Indiana Ave so po noči podgane pomorile kanarčke iz kletke ter mu napravile $50 škode. Majhne pevčke je našel mrtve skrite pod starim vinskim zabojem v kleti, kamor so jih spravile podgane. Zadnje leto je imel Zorko mnogo posla s podganami, jih je pa odpravil z zastrupljenjem.

Ko je hotel Anton Susha pognati svoj avtomobil, mu je ta hotel uteči, kakor hitro je začel delovati stroj. K sreči je bil rojak Susha dovolj hiter, da je skočil na avtomobil ter ga vstavil, predno se je zamolga pripetiti kaka nesreča. Pomožna zavora je bila namreč postavljena napačno.

6. decembra je umrla v St. Nicholas bolnišnici Miss Marta Dannies iz farme blizu Sheboygana. Pred svojo smrtjo je izpovedala, da se je dne 27. novembra podvrgla kriminalni operaciji za splovbo, katero je izvršil Dr. A. H. Little iz Kilbourn Ave v Milwaukee. Vse potrebno za to operacijo je preskrbel brivec John Haeske iz Random Lake. Tamkaj je prodal svojo brivnico ter se preselil v Milwaukee, kjer so ga aretirali. Dannies se je še isti dan po operaciji povrnila domu, kjer je nevarno zbolela naslednji dan na zastrupljenju. Zadevo imata v rokah distriktni pravnik W. Zabel iz Milwaukee in distriktni pravnik Voigt iz Sheboygana.

—o—

KENOSHA

Calvin Lewis, star 22 let, je priznal, da je vstavil med potom Miss Mayme Bowman ter ji vzel iz denarnice $5.00. Sodnik mu je naložil za vsak dolar eno leto, torej skupaj pet let ječe.

* * *

Prijetna družba.

Ravnatelj jetnišnice (v kopališču pri jedilni mizi): "Seveda, dozdevate se mi znani, toda v trenutku ne vem...."

Tujec (Zaupno): "Številka 216 gospod ravnatelj!"

17 Jeweled. ELGIN WATCHES

Kupite za praznike zlatnino sedaj. Ne odlasajte in ne cakajte na zadnji dan Pridite kmalu!

HENRY J. OBERST

National Ave., vogal Grove St.

ZLATAR

NAJBOLJŠE DOMAČE VINO!
Vedno dobro SCHLITZ pivo, žganje, kakor tudi cigarete in smodke najboljše kakovosti.
Se priporočam slavnemu občinstvu za obilen poset
ANTON SEM,
298 — 4th Avenue, vogal South Pierce Street.



SLOVENSKA IZKUŠENA
BABICA
IN
BOLNIŠKA
POSTREŽNICA
TEREZIJA M. KRAPSHE.
313—3rd AVE TELEFON HANOVER 1605

JOHN STRMŠEK
GOSTILNA
510 - 2nd Ave (vogal Greenfield)
Sveže BLATZ pivo
Dobro domače vino.
Izvrstna postrežba
Uljudne se priporočam Slovencem in Hrvatom, da me obiščejo v mojih prostorih, kjer sem Vam vedno na razpolago

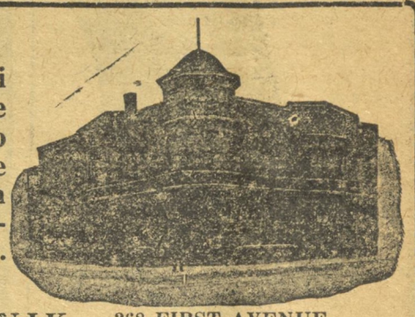
IGNAC KUŠLJAN
229 FIRST AVE
Pošilja denar v staro domovino točno, poceni in zanesljivo po nizki ceni potom ekspresa ali po brezžičnem brzojavu

THE NATIONAL STUDI
412 National Ave
dela slike,
KATERE VAM UGAJAJO
Mi nudimo: majhne slike od $1.50 za ducat. Kabinet velikost $3 do $4 za ducat in eno suvenir sliko z vsakim naročilom celo s poštn. kartami.
C. TONNDORF, vodja.

ROJAKI!
Kadar potrebujete novo obleko ali kadar imate staro za čistiti, likati i. t. d., oglasite se pri
SLOVENSKEM KROJAČU
I. KRAINC
408 PARK STREET
On Vam napravi najboljše delo za nizko ceno ter v kratkem času.

CVETLICE IN ŠOPKI
za vse prilike
Poroke, godovanja in pogrebe se napravijo v najkrajšem času in dostavijo na dom v katerikoli del mesta, kakor tudi na West Allis in Cudahy.
F. Hesse
392 Grove St.,
MILWAUKEE, WIS.

VARUJTE SE NEPRILIK!
Ako hočete poslati denar v stari kraj, ne pozabite, da vam to opravi najsigurneje rojak, ki je že osem let v tem poslu ter ima zadostno izkušnjo.
Cene so nizke
JOZEF TRATNIK, 268 FIRST AVENUE.





VSAK PLAČILNI DAN
je čas, da naložite vaše prihranke. Varčujte predno trošite, to je najsigurnejša pot. Nič zato, ako je vaš zaslužek še tako majhen, malenkost zamorete prihraniti. To znači udobnost in neodvisnost za vas v poznejših letih. Pričnite danes. Mi plačamo 3 odstotke obresti na vse hranilne vloge.
GERMAN AMERICAN BANK
GLAVNI URAD
REED ST. & NATIONAL AVE
Mitchel St. podružnica — 3rd Ave & Mitchel St.
Bay View podružnica — Kinnickinnic & Lincoln Aves

A. T. Trentlage & Son
Vogal Grove in Mineral Sts.
Vsakovrstne peči, železnina, --orodje za karpenterje, molderje in mašiniste.

NAZNANILO PRESELITVE
Cenjenemu občinstvu naznanjava, da se preseliva z najino mesnico okoli
20. DECEMBRA T. L.
iz First Ave
NA 414 NAT'L AVE
(zraven 5c & 10c štora)
Pazite na naše CENE vsaki teden v Sloveniji.
FERKO BROS
SLOVENSKA MESNICA

NATIONAL PRINTING CO.
982 - 984 Eighth Ave.
Trgovska tiskarna
UNIJSKA TISKARNA
NAŠA POSEBNOST JE TISKANJE V SLOVANSKIH JEZIKIH. VAŠA NAROČILA ZA TISKOVINE LAHKO ODDATE
Mr. F. X. Veranich-u, 408 Park St., Tel. Han. 4187-R

POSEBNE CENE

OBUVALA ZA PRAZNIKE

BILI SMO SREČNI, DA SMO KUPILI OBUVALA ZA PRAZNIKE PRAVOČASNO, PRE DNO JE POSKOČILA CENA TER IMAJO VSLED TEGA DOBIČEK NAŠI CENJENI KUPCI. POMISLITE, KOLIKO PRIHRANITE S TEM, AKO VAM NUDIMO OBUVALA PO CENI LANSKEGA LETA.

ŽENSKI MODNI ČEVLJI



Obstoječe barve dokler bo zaloga

$3.95

Vrednost do $7.00

ŽENSKI TOPLI ŠOLENČKI

Mnoge barve Kot slika

$1.00



ČEVLJI ZA DEKLICE

Dobro narejenitemno ali patentno usnje, gorenji del usnje ali sukno—

Velik 8½ - 11

1.75

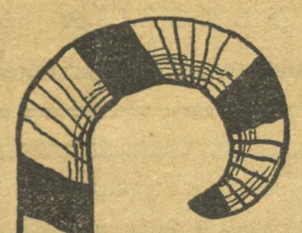
11½ - 2

2.00



Palica sladkorja

ZASTONJ



Ena velika palica sladkorja, čistega Pepermint sladkorja ZASTONJ vsakemu kupcu o b u v a l.

Vse kar kupite tukaj za darilo se lahko zamenja po Božiču.

Krasen koledar pridenemo ZASTONJ

BREZ STROŠKA vsako blago, ki ga kupite tukaj se pošlje iz mesta in plačamo poštnino.

POSEBNI moški 1-cepak čevlji za povrh Vse velikosti

98c

za par

OTROŠKI ŠOLENČKI IZ KLOBUČINE

Velikost 5 do 9

85c

Velikost 10 do 2

95c



ŽENSKI ŠOLENČKI IZ KLOBUČINE

V mnogih barvah

Kot slika

1.25



MOŽKI HIŠNI ŠOLENČKI

Usnje ali klobučina



Kot slika

1.29

ČEVLJI ZA FANTE

Zelo trpežni

1.75

9 do 13½

1 do 5½

2.00



39c par ZENSKI ROBERJI ZA MOKROTO par 39c

VSE VELIKOSTI — VISOKE ALI NIZKE PETE

Ženski šolenčki iz same klobučine **49c** za par

AHRENS & VAHL SHOES 355 GROVE ST. 466 - 11TH AVE.

Otroški šolenčki iz same klobučine **39c** za par

KROEGER BROS CO.

Fond du Lac Av. vogaal 18. Str.

Dve trgovini

National Ave. vogal 1. Ave.

5 KROEGERJEVIH ZNAMK

Z vsakim 10c nakupom

PETEK

SEDAJ JE ČAS, DA NAPOLNITE VAŠO KNJIGO S ŠTEMPSI.

NOVO! NOVO!

ZA BOŽIČNE PRAZNIKE



V zalogi imam vsakovrstna božična in novoletna darila po najnižjih cenah. Ure, verižice, prstane, zapestnice, naglavnike, gumbe itd

Kupite blago od svojega rojaka, dobite ga ceneje kot od tujca!

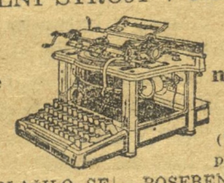
FRANK WATCHUN

343 GROVE ST., MILWAUKEE, WIS.

Za prodati — pisalni stroji

PISALNI STROJI V NAJEM

4 mesece



3 mesece

$5 (Nevidna pisava)

$7 (Vidljiva pisava)

NAPLAČILO SE ZAHTEVA, KADAR SE KUPI.

POSEBEN PRILOŽNOSTNI NAKUP

Za vse VRSTE PISALNIH STROJEV. Naravnost iz tovarne k vam. Agentov nimamo. Nobenih posredovalcev. V gotovini ali na obroke. Ako ne morete priti, pišite po cenik; prepričani bodete, kako nizke cene imamo. Popravila in potrebščine za vse vrste pisalnih strojev

American Writing Machine Co.

PHONE MAINE 883 370 EAST WATER ST.

Vedno sveže Waukesha pivo..

JOHN SKOK

SALOON

360 Florida St, Milwaukee, Wis.

Se priporočam cenjenim rojakom v blagohoten obisk (N17)

KRASNI STENSKI KOLEDAR Z VAŠO LASTNO SLIKO ZASTONJ

z vsakim naročilom dobi vsakdo, kdor naroči 1 ducat ali več slik

LEPO BOŽIČNO DARILO ZA VSAKOGAR

Vsakovrstne slike po nizkih cenah. Z večjim naročilom slik napravim eno veliko zastonj. Povečujem iz malih na velike v vsakovrstnih barvah. Razveselite svojce za BOŽIČ s POVEČANO SLIKO v barvah!

Grem tudi na dom.

FRANK SKOK

SLOVENSKI FOTOGRAF

438 — 52nd AVENUE

WEST ALLIS, WIS.

Telefon West Allis 456-R

AHRENS and VAHL

Obuvala za vso družino

355 GROVE STREET



POHISTVO ZA BOZIC

Velika izbira uporabna darila za dom

The HOTZ & MOHAUPT Co.

496 NATIONAL AVE

med 3. in 4. Ave

SEMENJ IN VESELICA

7. JANUARJA 1917

V SOUTH SIDE TURN DVORANI

prirejena od zveze

ZJEDINJENI SLOVENCI

Veselični odbor je prav pridno na delu, da bo dosegla ta prireditev višek glede obiska in vsestranskega vspeha. Program je zelo bogat ter sestoji iz tolikih točk, da bo našel vsakdo nekaj ves dan, s čim se bo lahko zabaval. Pričetek bo že ob 10. uri dopoldne. Priložnost bo dana vsakomur, da se bo zamogel vsakdo pokrepčati s toplimi jestvinami, ker odbor je mnenja, da se bodo obiskovalci vedno počutili boljše, ako bo zadovoljen želodec. "Lačenbergerjev" ne bodemo marali na semnju!

Popoldanski program vsebuje krasne točke: Nastop pevskih ljubov in domači prizor "Svatba". Mislili boste, da se nahajate kje na Slovenskem v kaki vasi, ko bodete imeli priložnost opazovati veselo "ohcet", kot so se vršile pogostoma v naši mili domovini še pred vojno.

Zvečer bode igra, krasna, zanimiva in po igri ples Vstopnina čez dan bo prosta.

VELIKA RAZPRODAJA

ZA BOŽIČ



Znižane cene vsem predmetom, ker sem naročil veliko novega blaga.

ZLATA URA $8.00 PREJ $12.00

Zlate verižice, prstani, srebrnina in drugo za dve tretjini prejšnje cene. Prodam po tovarniških cenah samo do Božiča. — Edino sedaj je čas, da zamorete kupiti svojcem krasna poceni darila. Ne zamudite te prilike, ki trka na vrata!

Anton Grandlich

309 FIRST AVE

Slovenski zlatar in urar. V tej obrti sem že 15 let!

FRANK FRANCIČ

zastopnik za prvovrstno dobro poceni

ŽGANJE

in vsakovrstne likerje.

ZAPOMNITE SI

da ste pri njem postreženi boljše in bolj točno kot kje drugje; obenem pa podpirate svojega rojaka.

FRANK FUŽIR

HOTEL IN SALOON

228 REED STREET

Priporoča snažna prenočišča sobe na teden ali na dan.

Vedno sveže PABST PIVO.

Telefon Hanover 3843-Y

JOHN TESOVNIK

(Na vogalu So. Pierce St.)

Gostilničar, 297 FIRST Ave

Vsem cenjenim rojakom priporočam v obilen obisk svojo gostilno, kjer točim vedno sveže pivo, vino, likerje ter imam na razpolago fine smodke.

Priporočam se vsem za prijazen poset!

THE WEST ALLIS STATE BANK

WEST ALLISKA DRŽAVNA BANKA

Varna - Močna - Pomagalna

Pri nas nalaga veliko Slovencev svoje prihranke.

- Mi želimo vse Slovence. -

Časovne vloge.

Plačamo 3 od sto obresti.

WEST ALLIS, WIS.

Telefon Hanover 2410

Dr. EDWARD CASEY

Zobozdravnik

Odprto tudi zvečer od 7.—9.

204 Stumpf & Langhof Bldg

(Grove st. in National ave)

Priporočam se Slovencem in Hrvatom ter jim naznanjam, da sem otvoril restavrant. Pri meni dobite okusne jedi in pečenke, kavo, mleko in "soft drinks". Postreženi boste točno. Vse je vedno sveže in sanitarno.

JOSEPH DUL

402 Clinton Street

FOTOGRAFIJE!

Za ženitbene slike se obrnite na

L. HAGENDORF.

FOTOGRAF

Sedaj na

443 National Avenue

2 vrata zapadno od Kroegerja

Mrs. Mary Ocvirk

300 Grove Street.

Telefon Hanover 2692

SLOVENSKA BABICA

Se priporoča vsem Slovencem.

Naznanilo in priporočilo!

Slovenem in Hrvatom na West Allisu naznanjam, da dobite pri meni premog, vsake vrste in drva po nizki ceni. Na razpolago sem vam vsaki čas.

Postrežba hitra.

EKSPRES

VALENTIN PETRIN

775 — 64th Ave

Telefon West Allis 546-R

EDINO SLOVENSKO KEGLJIŠČE V MILWAUKEE IN DVORANA

za društvene prireditve seje in VESELICE po zelo nizki ceni.

V moji gostilni boste vedno točno postreženi z dobrim domačim vinom in svežim PABST pivom in z drugimi dobrimi vsakovrstnimi pijačami.

FRANK BENDA

477 National Avenue